Porównanie tłumaczeń I Kronik 9:32

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A niektórzy spośród synów Kehatytów,\* spośród ich braci, odpowiadali za rozkładanie w rzędzie co szabat chleba (oblicza).\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) A niektórzy spośród synów Kehatytów : wg G: A Benajasz Kehatyta. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) chleb oblicza, w <x>20 25:30</x> לֶחֶםּפָנִים (lechem panim), lub: chleb obliczy (lm). W tym przypadku określony jest jako: chleb rzędowy, לֶחֶם הַּמַעֲרָכֶת (lechem hamma‘rachet). [↑](#footnote-ref-3)